Latin American Journal of Pharmacy
(formerly *Acta Farmacéutica Bonaerense)*
Lat. Am. J. Pharm. **27** (1): 151-4 (2008)

Notas al Editor

Recibido el 27 de noviembre de 2007
Aceptado el 12 de diciembre de 2007

Un Orgullo Genuino: El Sesquicentenario de *Revista Farmacéutica* de Argentina

Enrique IOVINE * & Horacio B. RODRÍGUEZ

Academia Nacional de Farmacia y Bioquímica,
Junín 954, 1113 Buenos Aires, Argentina

RESUMEN. *Revista Farmacéutica,* órgano oficial de la Academia Nacional de Farmacia y Bioquímica de la Argentina, se apresta a celebrar sus ciento cincuenta años de vida el 1º de octubre de 2008. En esta apretada síntesis se brinda una información sumaria acerca de sus orígenes, su ubicación en el concierto mundial de revistas dedicadas a las Ciencias Farmacéuticas, sus primeros aportes científicos a la profesión farmacéutica y un recuerdo de sus ex-directores, así como su realidad actual.

SUMMARY. "A Genuine Proud: the Sesquicentenary of *Revista Farmacéutica* (Argentina)". *Revista Farmacéutica,* the official organ of the Argentine Academy of Pharmacy and Biochemistry, is going to be one hundred and fifty years old on October 1st, 2008. The present article affords a brief information about its origins, its position among other ancient journals devoted to Pharmaceutical Sciences, its early scientifical contributions to the pharmaceutical profession and the remembering of its editors-in-chief, as well as its present reality.

REVISTA FARMACÉUTICA: SUS ORÍGENES

¿Es el orgullo una pasión malsana? En el férvido hontanar de las pasiones humanas se entremezclan huellas que inciden con obstinada persistencia en el intrincado laberinto del acontecer cotidiano. Lo sublime alterna con la raída presencia de lo abyecto y la sublimación de los bajos instintos se concreta en la divinidad terrenal. Esto sólo puede ocurrir cuando una voluntad rectora firme mantiene enhiesta la intención de combatir el infierno pasional con el celeste deleite del amor.

El orgullo es uno de los componentes espirituales que exhibe un dualismo manifiesto. Puede ser sano y deseable y también puede ser producto de un desmedido culto a la propia personalidad. Nosotros queremos exaltar nuestro orgullo por una circunstancia que lo proclama como níveo componente espiritual. Estamos orgullosos por la obra emprendida allá lejos y hace tiempo por seres que se movieron impulsados por el amor a una profesión y por el inquebrantable propósito de exaltarla dejando expresa constancia escrita de lo actuado.

A dos años del nacimiento de la madre augusta, la Asociación Farmacéutica Bonaerense, se produjo el parto magnífico que hizo posible la existencia de una publicación que, una vez aparecida en el proscenio de la producción científica profesional periodística, no desaparecería sino que iría aumentando su prestigio con el transcurso de los tiempos.

En realidad, podría afirmarse que desde el mismo día de su fundación, la Asociación Farmacéutica Bonaerense tuvo el propósito de dotar a la entidad de un órgano oficial y así, solamente dos años después, el 1º de octubre de 1858, bajo la Presidencia del Farmacéutico Don Santiago Torres (Período 1858-1860) aparece *Revista Farmacéutica.* La impresión se realizó en la imprenta de Pablo E. Coni, situada en la calle Perú N° 107, de la ciudad de Buenos Aires. Y la aparición de la misma, en octava y con 64 carillas, fue recibida con satisfacción por la clase farmacéutica. Dice Francisco Cignoli que la revista "fue repartida entre los miembros de la Sociedad, hombres de ciencia, similares en el extranjero, Ministerio de Gobierno, Facultad de Medicina, Consejo de Higiene Pública, periódicos nacionales, etc. Con este motivo se recibie-

PALABRAS CLAVE: Conmemoración, Revista Farmacéutica, Sesquicentenario.
KEY WORDS: Remembrance, Revista Farmacéutica (Argentina), Sesquicentenary.

* Autor a quien debe dirigirse la correspondencia. *E-mail:* acad@ffyb.uba.ar

ron numerosas notas encomiásticas, manifestando que verdaderamente se hacía notar en la República la falta de una revista científica de tal naturaleza, la cual permitiría a la vez dar a conocer en el exterior el grado de desenvolvimiento intelectual alcanzado, desde entonces, en el país. Fue por su intermedio que el nombre de la Sociedad se extendió por Europa y América toda, al mismo tiempo que proporcionó a los colaboradores científicos, la satisfacción de ver reproducidos sus trabajos en revistas extranjeras" [1].

Su primer cuerpo de redacción estaba integrado por Miguel Puíggari, Domingo Podestá, Demetrio Demarchi, Pedro Banon, Carlos Murray, Luis Bouías, Luis Guien y Domingo Parodi. Actuó como Director el primero de los nombrados, el Dr. Miguel Puíggari, eminente hombre de ciencia catalán que fuera quien en 1854 iniciara la enseñanza de la Química en la Argentina.

UBICACIÓN EN EL CONCIERTO MUNDIAL DE REVISTAS DEDICADAS A LAS CIENCIAS FARMACÉUTICAS

Dice Francisco Cignoli: "Nuestra vieja Sociedad podrá vanagloriarse siempre de ser la primera institución que costea la revista científica decana no sólo del periodismo argentino, sino de la América del Sur (ocupa el duodécimo, en realidad el décimo, lugar entre las revistas farmacéuticas más antiguas del mundo), la que en su larga vida jamás ha sufrido interrupción alguna en su publicación, ni en los momentos más difíciles porque ha pasado el país hasta la hora de su consolidación definitiva, colaborando en ella sabios de fama mundial y en la que se han debatido toda clase de asuntos tanto profesionales como científicos y que se conserva al presente interesante corno en sus mejores tiempos, con la aportación valiosa que le prestan sus entusiastas sostenedores" [1].

Debe añadirse que al dejar de publicarse desde el año 1936 la revista "El Restaurador Farmacéutico", de Madrid, fundada en 1844, pasó a ser la más antigua de las publicaciones periódicas escritas en idioma español.

En una conferencia pronunciada en octubre de 1948, decía Santiago Celsi: "Difícil es precisar la ubicación cronológica exacta de nuestra *Revista Farmacéutica* entre sus congéneres. Si nos atenemos a las que actualmente siguen apareciendo sin interrupción desde que se fundaron, según los datos que he recogido en varios años de labor sobre el tema, el lugar que ocupa la nuestra es el siguiente:" [2]

1) *Annales Pharmaceutiques Francaises*

Fundada en 1809 con el nombre de *Bulletin de Pharmacie,* continúa en 1814 como *Bulletin de Pharmacie et des Sciences accesoires* y al año siguiente como *Journal de Pharmacie et des Sciences accesoires.* En 1822 se fusiona con el *Bulletin de la Société de Pharmacie de Paris,* pasando a denominarse *Journal de Pharmacie et des Sciences accesoires et Bulletin de la Société de Pharmacie de Paris,* para adoptar luego, a partir del año 1842, el famoso título de *Journal de Pharmacie et de Chimie.* En el año 1943 esta ilustre revista se une con el *Bulletin des Sciences Pharmacologiques* y adquiere el nombre actual.

2) *American Journal of Pharmacy*

El 1º de diciembre de 1825 empezó a publicarse el *Journal of the Philadelphia College of Pharmacy,* que desde 1835 pasó a llamarse *American Journal of Pharmacy* y a partir del Vol. 109 (enero de1937) adquirió su actual denominación: *American Journal of Pharmacy and the Sciences Supporting Public Health.*

3) *Jornal dos farmacéuticos*

Fue fundado en 1835, como órgano de la Sociedad Farmacéutica de Portugal. Inicialmente se llamaba *Jornal da Sociedade Farmaceutica Lusitana.* En 1936 pasó a denominarse *Jornal do Sindicato Nacional dos Farmacéuticos* y desde 1942 *Jornal dos Farmacéuticos.*

4) *Pharmacentical Journal*

Nace en 1841 como *Pharmaceutical Journal and Transactions* y conserva esa denominación hasta el año 1895, en que pasó a llamarse *Pharmaceutical Journal.* Entre 1909 y 1933 se llamó *The Pharmaceutical Journal and Pharmacist* y desde entonces retoma el título actual.

5) *Archiv for Pharmaci og Chemi*

Fundada en el 1844 en Copenhagen (Dinamarca).

6) *Schweizerische Apotheker Zeitung /Journal Suisse de Pharmacie/ Giornale Svizzero di Farmacia*

Se publica en Zurich (Suiza) desde el año 1848. Su primer nombre fue *Mitteilunge des Schlzweizerischen Apothekervereins* (1848- 1854), prosiguió con el de *Schweizerischen Zeitschrift für Pharmazie* (1856-1862), para llamarse luego *Schweizerische Wochenschrift für Pharmazie* (1863-1891) y posteriormente *Schweizerische Wochenschrift für Chemie und Pharmazie* (1892-1913). Desde el año 1914 lleva el título actual.

7) Pharmaceutisch Weekblad

Aparece en Ámsterdam (Holanda) y es el re-

sultado de la fusión de dos revistas: la *Nederlandsch Tidschrift voor Pharmacie, Chemie en Toxicologie* fundada en 1849 y el P*harmaceutisch Weekblaad voor Nederland* fundada en 1875. La fusión operóse en el año 1902 adoptando la nueva revista el nombre actual.

8) *Journal of the American Pharmaceutical Association*

Con este nombre se publica desde el año 1912 en Washington (EE. UU.), aunque su fundación como órgano periódico de dicha asociación norteamericana para muchos debe remontarse al año 1852 en que comenzaron publicarse los *Annual Proceedings of the American Pharmaceutical Association,* substituidos en el año 1906 por el *Bulletin of the American Pharmaceutical Association* y desde el año 1912 por la revista actual.

9) *Revista Farmacéutica*

Se publica en Buenos Aires (Argentina) desde el año 1858 como órgano de la Asociación Farmacéutica y Bioquímica Argentina, inicialmente denominada Asociación Farmacéutica Bonaerense.

10) *Bulletin des travaux de la Société de Pharmacie de Bordeaux*

Se publica en Burdeos (Francia) desde el año 1859.

Ahora bien, teniendo en cuenta la posibilidad de que publicaciones anteriores a *Revista Farmacéutica* hayan ido desapareciendo, podríamos considerar como casi segura la probabilidad de que nuestra publicación debe estar en la actualidad en un lugar más privilegiado, en tanto se tome tal virtud, la longevidad, como testimonio de una actividad proficua y constante. No estamos en posesión de datos que nos permitan asegurar la desaparición de las revistas que anteceden a *Revista Farmacéutica* en el *"ranking"* propuesto por Celsi, pero intuimos que así debe ser, por lo que podría pensarse en una mayor antigüedad en el orden mundial.

PRIMEROS APORTES CIENTÍFICOS

El mismo Celsi, a quien tanto debe agradecer la profesión farmacéutica, recuerda lo que el denomina un hecho simpático [1]: fundada en 1860, la Asociación Médica Bonaerense y poco después la Sociedad Médico Práctica, como carecían de órgano propio y su situación no era muy floreciente, los trabajos de sus miembros encontraron hospitalidad en las páginas amigas de *Revista Farmacéutica*. Así, a pedido de varios médicos, nuestra revista inició una serie de publicaciones sobre medicamentos nuevos y desde 1864 incluyó una sección permanente, como "Revista Médica", que mantuvo hasta 1867, en que comenzó a publicarse, la *Revista Médico-Quirúrgica*. Asimismo, numerosos trabajos referentes a temas de ciencias naturales vieron la luz en nuestra antigua revista, hasta que muchos hombres de ciencia encontraron en los *Anales de la Sociedad Científica Argentina,* fundada en 1876, una publicación más apropiada para la difusión de sus trabajos.

A medida que fue transcurriendo la vida de la publicación, fue acrecentándose su prestigio, que trascendió más allá de los límites del país. Así los excelentes trabajos del farmacéutico italiano radicado en nuestro suelo Domingo Parodi, que publicó trascendentales estudios de la flora medicinal de Argentina, Uruguay y Paraguay, que repercutieron en los círculos científicos europeos.

También resulta digna de mención la publicación del célebre naturalista francés Aimé Bompland, que tuviera larga residencia en nuestros lares y que se refería a la yerba mate.

La revista tuvo el honor de publicar una marcha sistemática anterior a la de Draggendorf, para el aislamiento de los principios inmediatos de los vegetales. Pero no podemos dejar de mencionar a los ilustres colaboradores extranjeros que enviaron sus trabajos como Daniel Handbury, de Inglaterra; León Souberain y Francisco Dorvault, de Francia; Joaquín Más y Guandal y Gustavo López y García, de España; Adolfo Murillo y Amador Guajardo, de Chile; Matías González, de Uruguay; César Samaniego, de Paraguay, etc.

DIRECTORES DE REVISTA FARMACÉUTICA

En el rimero de nombres prestigiosos que ejercieron la Dirección de *Revista Farmacéutica,* encabezado por el Dr. Miguel Puíggari, están más cercanos en el tiempo a nosotros los de Celsi, Bandoni y Jamardo.

Santiago A. Celsi supo imprimir a la publicación el sello de su estilo certero, minucioso, altamente conocedor de la actividad farmacéutica y sempiterno embajador de lujo en numerosos Congresos y Jornadas.

La figura magistral de Alfredo Bandoni es un ejemplo de cultura, de profesionalidad y de hombría de bien. Sus sesudos editoriales son memorables, redactados con la puntillosídad exquisita de un lenguaje pulcro, así como también resulta grato recordar sus deliciosas Politomías, donde se exhibían, como píldoras pequeñas pe-

ro sustanciosas, sus meditaciones sobre el arte farmacéutico o las sentenciosas palabras impregnadas de sentido ético.

También recordamos a otro Director, Don Nicolás Jamardo, cultor de un lenguaje castizo sustancioso, socarrón a veces, pero siempre portando el mensaje unívoco de la lealtad a la profesión exaltado al límite de una religiosidad extrema.

También sentimos el imperativo categórico de la gratitud para un académico brillante, que volcó sus afanes y labor esforzada sin usuras, desde un recóndito y no ostensible lugar de trabajo continuo, gregario, formicante. Pocos conocen esta loable y sacrificada labor del Académico Eloy Mandrile, a quien tributamos agradecimiento por una tarea sin la cual no podría haberse concretado la aparición de *Revista Farmacéutica* en momentos difíciles de inopia.

CONSIDERACIONES FINALES

Recorrer las amarillentas páginas de *Revista Farmacéutica* de los tiempos remotos equivale a efectuar una recorrida espacio-temporal donde se puede apreciar la inquietud científica de los profesionales de una disciplina antigua en el orbe, pero incipiente en el país que estaba comenzando a organizarse. Su lectura incrementa el interés obligando a recordar que el país aún no estaba plenamente organizado y que el vocablo "bonaerense" no tenía una connotación provinciana sino nacional. Aquellos tiempos iniciales por los que circulaba *Revista Farmacéutica* eran también los de Pasteur, de Bunsen, de Berthelot, de Mayer, de Joule, de Claude Bernard, de Darwin, de Riemann, de Brown Sequard, de Kekulé, de Virchow, de Foucault. Desde entonces y manteniendo su gallardía, *Revista Farmacéutica* continúa queriendo ser vocero de una noble actividad universitaria imprescindible en el proteico terreno de la salud.

Revista Farmacéutica ha sido también una tribuna doctrinaria, como lo recuerda Celsi [1]: "los grandes problemas cuya solución persigue la clase farmacéutica son analizados con profundidad por sus dirigentes y pensadores, concretándose en piezas literarias memorables, de gran jerarquía, como aquel enérgico articulo de Kyle, del año 1874, denominado "Farmacéuticos, alerta!", en que alegaba por la independencia académica de la Escuela de Farmacia y que tanta repercusión tuvo en su momento".

Con gran razón dijera el recordado maestro Cignoli [1] que *Revista Farmacéutica* "será una fuente ineludible para todos los que quieran formarse una idea cabal sobre el estado de la ciencia y de la profesión farmacéutica en aquellos años de su evolución posterior".

Ya en 1865 ocurrió un hecho que pone de manifiesto la importancia científica de *Revista Farmacéutica:* en efecto, el ilustre Rector de la Universidad de Buenos Aires D. Juan María Gutiérrez, alude a esta publicación en la "Revista de Buenos Aires" y señala [1] que "honra altamente la inteligencia y la constancia del cuerpo farmacéutico de Buenos Aires, que la fundó y la sostiene". Su homenaje es un tributo de reconocimiento por "su contribución al avance de las ciencias biológicas en Argentina, por la publicación de artículos de valía de los naturalistas Pellegrino Strobel y Germán Burmeister". También alude a los estudios sobre "Historia de la Medicina en Buenos Aires" del Dr. Nicolás Albarellos.

Las palabras de Gutiérrez son muy importantes y conviene recordarlas. Dicen así: "Los modestos obreros de la ciencia no deben desmayar. Su misión es llevar en silencio fuera del país la prueba de los esfuerzos que dentro de él se hacen para incorporarle al movimiento de la civilización, cuyos únicos heraldos son los libros y las revistas. El país que no los protege se ahoga a si mismo dentro de las cuatro paredes de su indiferencia o de su egoísmo". ¡Sublimes expresiones éstas que confirman el valor de la publicación!

El 1º de octubre de 2008 *Revista Farmacéutica* cumplirá 150 años. Así como en 2006 celebramos el sesquicentenario de los orígenes de la Academia Nacional de Farmacia y Bioquímica, ahora lo hacemos jubilosos con el de nuestra revista. Con el tiempo, *Revista Farmacéutica* ha ido adquiriendo nuevos formatos y presentación, pero sigue incólume la intención de ofrecer a través de sus páginas material científico profesional apetecido por los estudiosos actuales. Actualmente se publica con el subtítulo "Reviews" y anualmente aparece un complemento, los "Anales" que da cabida a todas las noticias del acontecer farmacéutico y bioquímico publicando cursos, conferencias de incorporación de académicos, simposios y trabajos de diversos temas, complementando la intención de la Revista.

REFERENCIAS BIBLIOGRÁFICAS

1. Celsi, S.A. (1958) *Rev. Farm. (Buenos Aires)* **101**: 7-10.
2. Celsi, S.A. (1958) *Rev. Farm. (Buenos Aires)* **101**: 9.